



RIGIDIFICATEUR AÉRODYNAMIQUE
Aerodynamic strengthener.
Aerodynamischer und steiferer Teil.
Estabilizadores aerodinámicos.
Rigidificatore aerodinamico.



RETROREFLÉCHISSANT
Retro reflecting.
Reflektierende.
Reflescante.
Retro riflettente.



MONTAGE SIMPLE ET RAPIDE
Quick fitting.
Schnelle Montage.
Montaje rápido.
Montaggio rapido.



HAUTE RÉISTANCE AUX UV ET AUX INTEMPÉRIES
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04
Strong UV and bad weather resistance.
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.
Alta resistenza agli UV ed intemperie.

BAGSTER

FR • notice de montage
GB • Fitting instructions
D • Montageanleitung
ES • Instrucciones de montaje
IT • Consigli di manutenzione

WIN'ZIP

Ref. : 7707ZIP

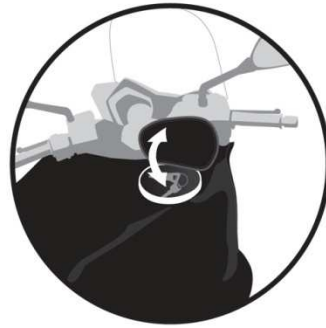
YAMAHA.TRICITY 125.2014



SANGLE D'AJUSTEMENT.
Adjustable strap.
Befestigungsgurt.
Cinghia di adeguamento.
Cinghia di adeguamento.



COUVRE-SELLE RÉGLABLE
Adjustable cover for seat.
Verstellbarer Sitzbanküberzug.
Funda de asiento regulable.
Coprisedella regolabile.



TRAPPE
Trap door.
Klappe.
Tapa.
Chiusura.



POLAIRE MATELASSÉE.
Padded fleece.
Gepolsterter Fleece.
Polar alcohado.
Pile trapunto.



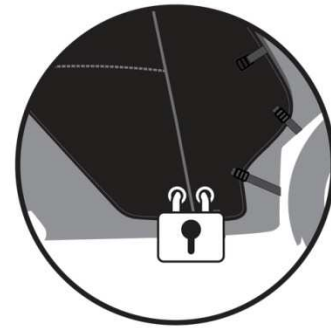
DÉZIPPABLE
The two parts are separable with the zip
Diese 2 Teile sind durch den Reissverschluss trennbar
Cremallera para separar las dos partes
Separazione delle due parte per un zip



MODE HIVER
Winter version
Sommer Ausführung
Versión invierno
Versione inverno



MODE ÉTÉ
Summer version
Winter Ausführung
Versión verano
Versione estate



CEILLETS METALLIQUES POUR PASSAGE D'UN ANTIVOL
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.
Metallösen für einen Schloß gegen Diebstahl
Anillas metálicos para poner un antirrobo
Sistema zip antifurto



PROTECTION ET MAINTIEN DU TABLIER
Gives protection and holds the apron in place
Schutz und Bewahrung der Beindecke
Protección y porte del delantal
Protezione e mantenimento del coprigambe

BAGSTER®

WWW.BAGSTER.COM

www.bagster.com



FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.

GB - We remind to you that your apron can modify your way of controlling like your handling. We thus advise you to reduce your speed.

DE - Wir erinnern Sie daran, daß Ihre Schürze Ihre Art und Weise zu steuern sowie Ihre Straßenlage ändern kann. Wir raten Ihnen also, Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren.

ES - Les recordamos que su delantal puede modificar su manera de controlar así como su comportamiento de carretera. Les aconsejamos pues reducir su velocidad.

IT - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.

www.bagster.com



FRANÇAIS

- 1 positionner le tablier sur le scooter
- 2 fixer le tablier à l'aide des deux vis d'origine au niveau du guidon photo a
- 3 fixer la sangle à crochet dans l'ouïe grillagée photo b
- 4 glisser le polypro entre deux carénages photo c
- 5 fixer les sangles à crochet l'une dans le passage de roue et l'autre sous le scooter photo d
- 6 glisser la sangle à crochet entre le phare et son carénage photo e'et fixez la dans la boucle photo e
- 7 fixer les deux sangles sous le tablier photo f

ENGLISH

- 1 place the leg cover on the scooter
- 2 attach the leg cover with the help of the two original screws situated at the level of the handlebars - picture a
- 3 attach the strap with a hook into the bars of the ventilation hole – picture b
- 4 slip the polypropylene plastic part between two fairings - picture c
- 5 attach one of the straps with a hook into the wheel passage and attach the other one under the scooter - picture d
- 6 slip the strap with a hook between the head light and its fairing - picture e' and attach it into the buckle - picture e
- 7 attach the two straps under the leg cover - picture f

deutsch

- 1 die Beindecke auf dem Motorroller positionieren
- 2 die Beindecke mit Hilfe der 2 Ursprungsschrauben im Bereich der Lenkstange befestigen (Bild A)
- 3 den Riemen mit Haken in dem Luftschlitz befestigen (Bild B)
- 4 den Polypropylen zwischen der 2 Verkleidungen anbringen (Bild C)
- 5 einen Riemen mit Haken in dem Radabschnitt und den anderen unter dem Motorroller befestigen (Bild D)
- 6 den Riemen mit Haken zwischen des Scheinwerfers und seiner Verkleidung anbringen (Bild E') und es dann in der Schlaufe befestigen (Bild E)
- 7 den 2 Riemen unter der Beindecke befestigen (Bild F)

ESPAÑOL

- 1 Colocar el delantal sobre el scooter
- 2 Fijar el delantal con la ayuda de los dos tornillos originales del manillar (foto A)
- 3 Fijar la cincha con el gancho en el ovrillo (foto B)
- 4 Deslizar el polypro entre las dos carenados (foto C)
- 5 Fijar la cincha con gancho, una en el paso de rueda y el otro debajo del scooter (foto D)
- 6 Deslizar la cincha con gancho entre la luz y el carenado y fijar en la hebilla (foto E)
- 7 Fijar las dos cinchas debaio del delantal (foto F)

ITALIANO

- 1- Posizionare il coprigambe sullo scooter
- 2 - Fissare il coprigambe con l'aiuto delle due viti di originali all'altezza del manubrio (foto A)
- 3 - Fissare la cinghia ad uncino nell'incavo grigliato (foto B)
- 4 - Fare scivolare il polypro tra le due carenate (foto C)
- 5 - Fissare le cinghie ad uncino, una, nel passaggio della ruota e l'altra sotto lo scooter (foto D)
- 6 - Fare scivolare la cinghia ad uncino tra il fanale e la carenatura e fissarla nella fibbia (foto E)
- 7 - Fissare le due cinghie sotto il coprigambe (foto F)



Figure A



Figure B



Figure E'



Figure E



Figure F



Inserer polypro entre deux carénages



Figure C



Figure D

Inserer polypro entre deux carénages